

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

bb 51. szabálytalanul haladt át az uttesten

i ms gg bh la

áoue. január 4.

a petőfi hid pesti hídfőjénél fuchs györgyné, 80 éves nyugdíjas. egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállították./mti/

bb 52. országszerte ellenőrzik az utak síkosságát

i ms/gg/ny la

1973. január 4.

a közlekedés-és postaügyi minisztérium főnöke tájékoztatása szerint az esős, ónosos időjárás beálltával az egész ország főutvonalaira elrendelték az utviszonyok ellenőrzését. főleg a hajnali órákban, az autóbuszok indulása előtt vizsgálják, nem okozott-e az ónosos vagy az uttestre fagyott eső, hó síkosságot. ha az útjelzők ilyen tapasztalnak, nyomban megkezdik az utak szórását, sózását. a csütörtök esti helyzetjelentés szerint vas megyében, pápa környékén, győr megyében, valamint a magasabb fekvésű vidékeken került sor az utak szórására. a síkosság érzhető módon lassítja a közlekedést, hiszen az elővigyázatos vezetők nem kockáztatják a balesetet.

a fővárosban csütörtökön nem esett ónosos. a köztisztasági hivatalt dolgozói napközben nem szórták az utakat, este is csak egy-két helyről jelentettek síkosságot. a szolgálat azonban „ugrásra készen” áll, mert valószínű, hogy az éjszakai órákban, hajtájt főleg a budai hegyvidéken újra síkossággal kell számolni./mti/

bb 53. a belpolitikai hírek jgyzéke 18.00 órától zárásig

ny la

1973. január 4.

- 47. adjunk vért vietnamnak!
- 48. elhunyt sós józsef akadémikus
- 49. a szot elnökségének fogadása
- 50. időjárásjelentés
- 51. szabálytalanul haladt...
- 52. ellenőrzik az utak síkosságát
- 53. hírijegyzék./mti/

20.40/ny

-40-

v é g e .

16

mti b e l f ö l d i h i r e k

1973. január 5.

bb 1. bevezették a bértömegszabályozást 16 vállalatnál

i st gk ie bh -cz

1973. január 5.

mint ismeretes, a kormány a közelmúltban határozatot hozott arról, hogy tárcánként néhány vállalatnál kísérletképpen vezessék be a bértömegszabályozás rendszerét.

a munkaügyi minisztérium az érdekelt tárcákkal együtt kijelölte azt a 14 állami vállalatot és 2 szövetkezetet, ahol 1973. január 1-től kísérletképpen két évig a bérszínvonal-szabályozás helyett a bértömegszabályozást alkalmazzák, ennek szabályait is kidolgozták, s ezeket a minisztériumok útján az érdekelt vállalatokkal ismertették.

1973. január 1-től a bértömegszabályozást alkalmazzák a borsodi vegyi kombinátban, a chinoin-gyárban, a csepel művekben, az egyesült izzóban, az ikarusban, a pamuttextilművekben, a mosonmagyaróvári kötöttárugyárban, a magyar posztógyárban, az északmagyarországi, a győr megyei, a pest megyei állami építőipari vállalatoknál, a kavicsbánya vállalatnál, a baranya-telna megyei téglaiipari vállalatnál, az aszfaltutépítő vállalatnál, a híradás-technika ktsz-ben és a budapesti jármű ktsz-ben.

/folyt. köv./

- 1 -

16

bb 1. /bevezették ... folyt./ bh

a vállalatok kiválasztásakor azt vették alapul, hogy a jövedelmezőség, a termelés szerkezete szempontjából az átlag körül mozogjanak, hogy ily módon általánosítható tapasztalatokat gyűjthessenek illetékes szervek a bértömegszabályozás hatékonyságáról, előnyeiről és hátrányairól. Mindenekelőtt azokra a vállalatokra esett a választás, ahol jelentősebb munkaerőhiány akadályozza a gyorsabb ütemű továbbfejlődést, a szabályozási forma ugyanis alkalmas arra, hogy az egy főre jutó termelés fokozására jobban ösztönözzön.

x x x

somogyi Lajos, az mti hirmagyarozója írja:

hazánkban nagyrészt a bérszínvonal-szabályozást alkalmazzák, jóllehet a népgazdaság egyes sajátos területein - az állami gazdaságokban és erdőgazdaságokban, a máv-nál, a bkv-nál és néhány élelmiszeripari vállalatnál - a bértömegszabályozás van érvényben. sokan javasolták a bértömegszabályozás kiterjesztését vagy általános bevezetését, mivel ez a módszer erőteljesebben ösztönöz a racionális létszám-gazdálkodásra. figyelembe kell azonban azt is venni, hogy kedvezőtlen mellékhatásai is vannak, ezért van szükség a most kezdődött kétéves kísérletre.

a bérszínvonal-szabályozás rendszerében az ugynevezett bázisbérszínvonalhoz képest a vállalatok a bért a nyereségből képzett részesedési alaptól emelhetik. e módszer tehát a nagyobb nyereség elérésére ösztönöz, s arra is alkalmas, hogy megfelelő szinten tartsa a kifizetett átlagbéreket s így biztosítsa a vásárlóerő és az árualap közötti megfelelő egyensúlyt. mivel e módszer nem ösztönöz eléggé a létszámmal való takarékosagra, egyéb szabályozóeszköz - az ugynevezett bérfejlesztési mutató alkalmazása - az adózásakor előnyösebb helyzetet teremt a munkaerővel jobban gazdálkodó vállalatoknak.

a jó munkaerőgazdálkodásra ennél is hatékonyabban ösztönöz a bértömeggazdálkodás. azokon a helyeken, ahol a bértömegszabályozást alkalmazzák, a bérezésnél nem az előző évi bérszínvonalat, hanem a bértömeget veszik alapul, s ezt az összeget nem a nyereség, hanem a termelés növekedésének arányában emelhetik. az anyag értéke nélkül számított termelés minden 1 százalékos növekedésével fél-fél százalékkal emelkedik a kifizethető bér összege. mivel létszámcsökkentés esetén bértömegek szabadulnak fel, s ezt a vállalatok felhasználhatják béremelésre, - a módszer igen erőteljesen ösztönöz az élőkommunka hatékonyságának fokozására, korszerűbb szervezésre, lehetővé teszi, hogy az a dolgozó, aki az eddiginél több munkát vállal, többet is keressen.
/folyt. köv./

- 2 -

bb 1. /bevezették ... 2. folyt./ bh

a szabályozás megalkotói azonban elejét kívánják venni az aránytalanságoknak, a bérszínvonalak közötti nagyobb feszültségeknek, ezért a bértömegszabályozás rendszerét egyéb szabállyal kombinálták. ha az adott vállalatoknál a bérszínvonal egyik évről a másikra 5 százaléknál nagyobb mértékben nő, úgy az 5 százalék fölötti emelkedés után progresszív bérfejlesztési befizetésre köteles. fizetni kell a vállalatnak abban az esetben is, ha nagyobb mértékben emeli a bért, mint amit az alapul vett bértömeg és a termelés növekedése lehetővé tesz, mégpedig jogosan kifizethető béren felüli összeg másfélszeresét.

a munkaügyi minisztérium és más szervek már az első negyedév után megkezdik a tapasztalatok tanulmányozását és később ezeket a tapasztalatokat is felhasználják majd a bérszabályozás rendszerének tökéletesítéséhez./mti/

--

bb 2. a demokratizmus érvényesülése a felsőoktatási intézményekben - a pedagógusok szakszervezetének vizsgálata

1 szó fk bh hi -cz

1973. január 5.

szőke sándor, az mti munkatársa írja:

több mint három esztendővel ezelőtt kormányrendelet intézkedett az egyetemek és az egyetemi jellegű főiskolák szervezeti és működési rendjének módosításáról. az új szervezeti és működési szabályzat nyomán a döntési jogok java része kikerült a minisztérium hatásköréből, és az egyetemek különböző testületei határoznak a legfontosabb kérdésekben. alapvetően megváltozott tehát az egyetemi és a kari tanácsok jellege és funkciója. e tényekből kiindulva a pedagógusok szakszervezetének elnöksége legutóbbi ezt vizsgálta: mindenekelőtt megállapította: a testületek összetételében bekövetkezett változások, a testületek tagjainak új módon való kiválasztása önmagában is megsokszorozta a demokratizmus érvényesülésének lehetőségét, pozitívan hatott az intézmények belső életére.

növekedett a különböző rétegeket képviselők felelőssége az intézmény munkájáért. az állami vezetők és a testületek jogainak és kötelességeinek új megfogalmazása, a döntések meghozatalában történt változások minőségében új helyzetet teremtett az egyetemeken. gyakori probléma azonban, hogy bár az egyetemek önállósága növekedett, ezt nem követte az egyetemen belül következetes hatásköri decentralizáció. ma még nem teljes az a gyakorlat, hogy minden szinten érvényre juttassák az önállóságot. az utóbbi években az egyetemi bürokrácia növekedett. az ügyek intézése az egyetemeken belül elhúzódik. számos helyen a hivatali, gazdasági és az ügyviteli rend módosítása lassította az ügyintézését./folyt. köv./

- 3 -

bb 2. /a demokratizmus 1. folyt./ bn

ugyanakkor az ügyintézés rendje is bonyolultabb lett, a dolgozók kellő tájékoztatás hiányában nehezen igazodnak el a hivatali labirintusban. az ügyintézés képesítése még csak a kezdeti lépéseknél tart. viszonylag egyszerű kérdések eldöntése is magas beosztású vezetőköz kötődik. az ügyvitel korszerűsítésével egyidejűleg célszerűnek látszik megvizsgálni a döntési szinteket annak érdekében, hogy a karok és a tanszékek önállósága növekedjen. minden kérdésnek azon a szinten kell eldőlnie, ahol a problémát a legjobban ismerik.

a szocialista demokrácia érvényesülését akadályozza, hogy nem mindig alapos az egyes testületi döntések előkészítése. a döntések lehetséges változataira nem készülnek fel megfelelően. komoly gondot okoz az olyan gyakorlat is, amelynek során fontos döntések idején nem indokolják meg az alsóbb szintekről érkező javaslatokat, illetve az ezektől történő eltérést. máskor idő előtt és szükségtelenül befolyásolják „felülről„ a döntések meghozatalát. így a felelősség, a hatáskör és a kötelesség gyakran külön válik.

a felsőoktatási intézményekben a demokratizmus továbbfejlesztésének iránya: a tanszékeken is érvényesíteni kell az egyetemi, kari demokratikus vezetést. a nyílt, őszinte demokratikus tanszéki légkör a legjobb iskola lehet az oktatók többségének és a fiataloknak egyaránt.

a hallgatók részvétele az intézmények vezetésében új szintre hozott az egyetemek életébe. számos helyen élnek már a lehetőségekkel, s hozzájárulnak a tanácsulések alkotó légköréhez. a diákok pozitív szerepet töltenek be a diákjóléti és a kollégiumi bizottságokban. de a testületekben helyenként még passzív magatartást tanúsítanak: nem adnak hangot megbízó diáktársaik véleményének, nem informálják őket a testületekben hozott döntésekről. az egyetemi tanács tagok diákképviselőinek kiválasztásán tehát javítani kell, beszámoltatásuk rendjét következetesen szükséges érvényesíteni. fontos a hallgatók és az oktatók kapcsolatának javítása is. a pedagógus szakszervezet helyi bizottságainak segíteniek kell az intézmények életében a hallgatók aktívabb részvételének kibontakoztatását./mti/

- 4 -

bb 3. a 100 éves budapestet köszönti a tit budapesti szervezete
i nn mm hi bh -cz

1973. január 5.

pest, buda és óbuda egyesítésének 100. évfordulója alkalmából a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti szervezete gazdag és változatos kulturális programot állított össze. a kisz budapesti bizottságával együttműködve városnéző sétákat szerveznek az alapszervezetek, az ifjusági szocialista brigádok és az ifjusági klub-közösségek programjainak színesítésére, a kisz-oktatásban részvevő ifjak ismereteinek bővítésére. az autóbuzos és gyalogos séták fő célja az, hogy megismertessék fővárosunk rejtett történelmi emlékeit, új létesítményeit, sokoldalúan bemutatva budapestet. az érdeklődők többek között háromórás ut során bejárják budapestet a nyugati pályaudvartól a gellérthegyig, ismerkednek a budai vár, óbuda, margitsziget szépségeivel. egy másik alkalommal a budai hegyekbe invitálja a jelentkezőket a tudományos ismeretterjesztő társulat, s a kirándulás folyamán bejárhatjuk a hármashatárhegyet, hüvösvölgyet, a sashegyet, a ságvári ligetet és a pálvölgyi cseppkőbarlangot. egy ugyancsak több mint három órás ut aquincumtól nagytétényig kalauzol, míg egy másik angyalföld, újpest, rákospalota, mátyásföld, kőbánya, pestlőrinc, pesterzsébet és csepel nevezetességeit ismerteti. a választékban szerepel még olyan kirándulás is, amely budapest iskolavárosait „térképezi fel„, illetve mutatja be fővárosunk fürdő- és sportlétesítményeit.

a gyalogos városnéző séták, amelyek átlag mintegy kétórásak, lehetőséget adnak képzett vezetők irányításával a hősök tere, a városliget, a hadtörténelmi intézet, a budapesti történelmi múzeum, a várbarlang, a citadella, aquincum rejtett szépségeinek felfedezésére.

a tudományos ismeretterjesztő társulat ugyanakkor előadás-sorozatokat is indít. a tematikák összeállításánál az volt a cél, hogy megkönnyítsék azok dolgát, akik az üzemekben, a különféle intézményekben, a budapest centenáriumi ünnepeket szervezik. szabadegyetemi sorozatként is megvalósítható a „budapest, 100 éves nagyváros„ című előadásciklus, amely bevezeti a hallgatókat a danubius partján települt római táborok életébe, a pest-budai törökvilág hétköznapijaiba, budavár visszavételének eseményeibe, s foglalkozik budapestnek a magyar kulturális életben elfoglalt helyével, felszabadulásunk történetével, nem utolsósorban nagybudapest létrejöttével és jövőjével. egy másik előadásorozat budapest történetén alapul, és kilenc referátumban foglalja össze az elmúlt évszázadok fontosabb eseményeit.

a nivós programot az ismeretterjesztő társulat rendezésében budapestről szóló földrajzi, közgazdasági, történelmi, szociológiai előadások, filmvetítések és vetélkedők teszik teljessé./mti/

- 5 -

bb 4. az idén több mint tízezer új lakást kapcsolnak be a távfűtésbe

1 don/mm/ny hi -cz

1973. január 5.

a fővárosi távfűtő művek a budapesti lakásépítési program megvalósítása során az elmúlt esztendőben több mint 7.500 lakást kapcsolott be a távhő-szolgáltatásba. a legtöbbet újpalotán, Zuglóban és Óbudán. a vállalat kiépítette az örmezői lakótelep hőellátását biztosító távvezetékrendszert, amelynek megvalósításával további 2.500 lakást fűtenek forróvízzel.

a xiii.kerületben ugyancsak létrehozták a gerinchálózatot, de angyalföld hőellátása véglegesen csak a budapesti fűtőerőművek vállalat révész utcai fűtőművének bővítésével oldható meg. a távfűtő művek a xiii.kerületi fűtőerőműnek már eddig is jelentős támogatást adott. a segítségnyújtás az idén sem marad el: 1973-ban mintegy 36 millió forinttal járul hozzá a révész utcai kazánház megépítéséhez.

a vállalat az idén megvalósítja a kelenföldi ,, forróvízes,, programját. ezzel tulajdonképpen befejeződik a xi.kerületi lakótelep távhőhálózatának bővítése. érdekes adat: a távfűtő művek az idén óránként csaknem 150 millió kalória hőmennyiséget juttat az új lakások fűtéséhez.

a fővárosi távfűtő művek az idén több mint tízezer új lakást kapcsol be a távhőellátásba. újpalotán több mint 3.800, Óbudán mintegy 3 ezer, Zuglóban csaknem 2.500, kelenföldön 1.400, angyalföldön csaknem 700, a xxii.kerületi Leányka utcában pedig 670 új otthon kap távfűtést.

a fővárosi távfűtő művek fokozott gondot fordít a lakások egyenletes hőellátására. ezért időről-időre sorra járják az új lakásokat, s a helyszínen győződnek meg arról: a rendszerben előírt hőfok megvan-e. ahol zavart észlelnek, azonnal hozzálátnak a hőszabályozók pontos beállításához./mti/

bb 5. a zrinyi kiadó 1973-as újdonságai

1 vt/gk/ny hi -cz

1973. január 5.

változatos témájú írásművekkel lép az olvasók elé az idén is a zrinyi katonai kiadó. folytatják a ,, haditechnika fiataloknak,, sorozatot, amelynek füzetei a különböző harci eszközökről adnak áttekintést, képekkel illusztrált szakszerű magyarázatot.
/folyt köv/

-6-

bb 5. / a zrinyi kiadó....folyt/ny

az ,, atomfegyverek,, és ,, a helikopter,, után hamarosan elhagyja a nyomdát a sorozat harmadik ,, tagja,, Lőrincz István összeállítása, a ,, száguldó erődök,, amely a harckocsikról szól. a következő három fűzet: nagy István ,, az 11-től a géppuskáig,, dr. Kovács Zoltán ,, páncélosok és páncéltörők,, valamint Szentesi György ,, a hangrobbanástól a hőhatárig,, - akárcsak az eddigi kiadványok - értékes segítséget nyújtanak a pedagógusoknak a honvédelmi ismeretek oktatásához. az iskolák kérésére a kiadó ez évben is rendez ankétokat a népszerű ismeretterjesztő kiadványokról.

Pirityi Sándor ,, omladozó bástyák a világtangereken,, című katonapolitikai könyvében riportszerű formában ír az egykori hatalmas gyarmatbirodalmak széteséséről. Bokor László a ,, dobozba zárt háború,, -ban egyebek közt részletesen tárgyalja a német és amerikai filmek szerepének jelentőségét a háborús propagandában. ,, partizánháború Európában,, címmel adják ki Heinz Kühnrich könyvét. a szerző országonként mutatja be az európai népek második világháború alatti partizánharcait, amelyekben mintegy 4.5 - 5. millió antifasiszta vett részt.

több mű jelenik meg a zrinyi kiadó gondozásában az ezévi ünnepi könyvhét alkalmából is. ezek közé tartozik az ,, aransörényű fellegek,, című, a katonaeletről szóló antológia, továbbá Zharov Marsall több mint 600 oldalas memoárja ,, délkelet-Európa felszabadítása,,. szintén a könyvhéten lát napvilágot a ,, zendülés a caine hadihajón,, című nagy sikerű könyv szerzőjének, Herman Wouknak újabb kötete, a ,, hajszá,,. a 700 oldal terjedelmet meghaladó mű a háborút követő évekbe vezeti vissza az olvasót s a becsületes amerikai értelmiségi és művész bukásával világítja meg a tőkés társadalom egyik legsötétebb korszakát./mti/

..-

bb 6. védetté nyilvánítják Baranya legszebb népi műemlékeit

vid/ká/ny -cz

1973. január 5.

Baranya népi építészetének emlékeit oltalom alá helyezik, hogy ily módon megőrizték az utókor számára a hajdani nagytehetségű falusi építőmesterek szép alkotásait. a megyei tanács mellett működő muzeumi és műemléki albizottság - néprajzkutatók bevonásával - a közelmúltban megvizsgálta az összes számottevő népi építészeti emléket. közülük a legértékesebb negyven épületet, illetve építményt védetté nyilvánítják és gondoskodnak megfelelő fenntartásukról, karbantartásukról. ezek az objektumok őrzik leghivebben Baranya sokszínű népi építészeti kultúráját.
/folyt köv/

-7-

10
A szovjet filmgyártás fejlődését, összefoglalja az angol, a kanadai és

bb 6. / védettéfolyt/ny

a védelemre javasolt épületek többsége lakóház, köztük a dráva mellékének érdekes lakástipusa: a talpasház. az építészeti emlékek között szerepel a mecseknádasdi volt cselédház, a godisai kovácműhely, a magyarbólyi gabonásház, a botykapeterdi csárda, a szellői harangtorony, a himesházi kálvária, a magyarmecseki kápolna és a fotósok kedvelt témája, a látványos villánykövesdi pincesor. ezeknek az objektumoknak a tulajdonosai többnyire magánszemélyek, akik pénzt kapnak majd az államtól védetté nyilvánított lakóházuk vagy gazdasági épületük fokozottabb karbantartására. a helyi népfőnöki bizottságok, kisz-szervezetek és honismereti körök vállalták, hogy segítséget nyújtanak a népi építészet emlékeinek megóvásához. a mecsek hegyei között fekvő üdülőhelyen - orfűn - az elmúlt évek során megkezdték egy skanzen kialakítását. a terv szerint egyes épületeket, illetve építményeket megvásárol a megyei tanács és áttelepített a mecseki múzeumfaluba./mti/

..-

bb 7. felülvizsgálják a családi házak tipusterveit

1 sb/gg/ny ie -cz

1973. január 5.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium sajátlakásépítési célprogram bizottsága javaslatot dolgozott ki, hogy az illetékes szervek bevonásával az idén vizsgálják felül a családirház tipusterv-állományt. tapasztalataik szerint ugyanis a rendelkezésre álló családirház-tipustervek száma jóval kevesebb a szükségesnél, s a tervállomány választéka nem felel meg az építetők sokrétű igényeinek. az eddigi jelzésekből az is kitűnt, hogy a legtöbb esetben a tervek alaprajza sem felel meg az építetők elképzeléseinek. az építetők általában nagyobb szobákat kívánnak, s törekednek a családtagok szeparáltabb elhelyezésére. a kimutatások szerint az épülő családi házak 14 százalékánál alkalmaztak tipustervet az építetők, de a legtöbb esetben ekkor is eltértek a megvásárolt tervtől.

a sajátlakásépítési célprogram bizottság javasolja, hogy első sorban azokat a tipusterveket válasszák ki és fejlesszék tovább, amelyek iránt a legnagyobb az érdeklődés az építetők körében. indítványozták azt is, hogy differenciált, nagy választékot nyújtsanak a tervek a családi házak alaprajzában kialakításában. a bizottság érdekes javaslata, hogy változtassák meg a tipustervek forgalomba hozatalának módját. eddig az építetők jelentős kedvezményrel, olcsón juthattak hozzá a családirházak tipusterveihez. a módosító indítvány szerint az érdeklődők ingyenesen kapjanak prospektust a családirház tipustervekről, de állami támogatás nélküli, tehát a jelenleginél magasabb áron kapják majd a beadványi és kiviteli terveket, a tervek értékesítéséből befolyt összegeket pedig a tervállomány korszerűsítésére és bővítésére használják fel./mti/

..-
-8--

10

bb 8. ittas embert raboltak ki

1 bc/fk/ny hi -cz

1973. január 5.

cserfalvi józsef 22 éves és mózer antal 29 éves budapesti lakosok - mindketten alkalmi munkások - egy napon már délután itatolni kezdtek, majd este a x. kerületi gergely utcában egy étterem előtt az utcán folytatták a sörözést. mivel több pénzüik nem volt, egy hozzájuk csatlakozott ittas embertől 100 forintot akartak kölcsön kérni. az illető ugyanis elmondotta nekik, hogy ittas állapota miatt nem szolgálják ki, pedig van pénze, s meg is mutatta ujdonsült ismerőseinek a nála lévő 1300 forintot. végül 100 forintot átnyújtott mózernek, aki három üveg sört hozott ki az étteremből. a két fiatalember elhatározta, hogy megszerezi az ittas ember pénzét. elindultak azzal, hogy hazakisérik. amikor egy sötétebb helyre értek, mózer féltéglával hátulról nyakonvágta, cserfalvi pedig öklével arcul ütötte az ittas férfit, aki a földre esett. mózer még fejbe is rugta. a megtámadott férfi szeméjét vesztette. ekkor mózer a zsebéből kivette a pénzét, s megosztottak rajta. később taxival különféle szórakozóhelyekre mentek, az elrabolt pénzből hajnalig mulattak. mózer később megijedt tettének következményétől, s bejelentette a rendőrségen, hogy a cselekményt ketten követték el. a megtámadott férfi szerencsére csak könnyebb sérüléseket szenvedett. ↓ ittas férfi

a fővárosi bíróság az első fokon kiszabott szabadságvesztést cserfalvi józsef esetében két és fél évről három év és két hónapra, mózer antal esetében két évről két és fél évre súlyosbította./mti/

..-

bb 9. országuti segélyhívó rendszer az m 7-es uton

1 hz/tr/ny ie -cz

1973. január 5.

rövidesen megkezdődnek az első hazai országuti segélyhívó rendszer szerelési munkái. az elektroimpex és a philips cég megállapodásának eredményeként még az év végén működésbe lépnek az m 7-es autópálya mentén a segélyhívó telefonok. az első útemben budapest és kápolnásnyék között kiépülő rendszer készülékait egymástól 2 kilométer távolságra az ut mindkét oldalán helyezik majd el.

/folyt köv/

-9--

10

bb 9. / országutifolyt/ny

minden készüléken két hívógomb lesz, egyikkel a baleseteket, másikkal az esetleges műszaki hibát lehet a martonvásárban létesülő központnak jelezni. a segélyhívók akusztikai tulajdonságai olyan kiválóak, hogy a mikrofonra öt méter távolságból rábeszél hangot is képesek úgy továbbítani, hogy az uton elhaladó autók zaja nem hallatszik.

a martonvásári központban hatalmas táblán fényjelzés adja tudtul, hogy a pálya melyik szakaszán történt baleset, vagy akadt el valaki műszaki hiba miatt. a központból riasztják majd budapesten vagy székesfehérváron a mentőket és a műszaki segélyszolgálat kocsijait, hogy mielőbb segítségben részesítsék a rászorulókat./mti/

--

-10-

10

bb. 10. huszezer lányt várnak a szakmunkásképző intézetek - előkészületek a középfokú szakemberek továbbképzésére

1/ol/gg/rj -cz

1973. január 5.

osváth laura, az mti munkatársa írja:

a szakmunkásképzés és továbbképzés eredményes esztendőzt zárt 1972-ben : teljesítette összes előírt feladatát. az egyes népgazdasági ágazatokban végbe ment fejlődés és általában a tudományos-technikai előrehaladás azonban sok új követelményt támaszt a képzéssel és továbbképzéssel szemben, 1973-ban még az előző évinél is nagyobb feladatokat kell majd megoldani. mint közismert, az mszmp központi bizottsága 1972-ben határozatot hozott az oktatás fejlesztéséről, s ennek megvalósítása az idén kezdődik. a szakmunkásképzés irányításában is előreláthatóan változás következik be. az 1973-74-es tanév elejétől ugyanis a szakmunkásképző iskolák közvetlen fenntartói a fővárosi, illetve a megyei tanácsok lesznek. ez igen nagy felelősséget ró a tanácsokra, s rendkívül körültekintő felkészülést igényel tőlük. a központi bizottság határozatának megfelelően az évtől kezdve fokozottan érvényesítik azt is, hogy a vállalatok mind nagyobb szerepet kapjanak a kiképzés fejlesztésében, lebonyolításában. 1973-ban megkezdődik az ugynevezett szakmunkásképzési alap, amely valamennyi vállalat meghatározott bérhányad szerinti befizetéséből képződik, a tanulólétszám alapján nyer felosztást és mindenekelőtt a gyakorlati oktatás vállalati bázisainak fejlesztését szolgálja majd.

a szakmunkásképzés feltételeinek idej alakulásáról pápai béla, a munkaügyi minisztérium főosztályvezetője a következő tájékoztatást adta:

- legfontosabb feladatunk, hogy a lehetőségekhez képest elegendő számban biztosítsuk a szakmunkás utánpótlást a termelés és a szolgáltatás számára. az 1973-74-es tanévre 65.000 fiatal felvételét tervezzük olyképpen, hogy mintegy 20.000 legyen a leányok száma. ezt figyelembe véve az 1973-74-es tanévben a három évfolyamon együttesen várhatóan mintegy 185.000-en tanulnak majd. feltehetően továbbra is súlyos gondjaink lesznek egyes szakmák benépesítésével. mint ismeretes, a gazdasági bizottság 1972-ben 43 szakmára vonatkozóan hozott a beiskolázást elősegítő, ösztönző intézkedéseket a társadalmi ösztöndíj mértékének növeléséről; husz szakmában az ösztöndíjat havi 200 forinttal emelte fel, s intézkedett arról, hogy a megjelölt szakmák harmadéves tanulói tanulmányaik utolsó esztendejében teljesítménybérézzel foglalkoztathatók.

/folyt.köv./

8.15 rj

NA 900

- 11 -

bb. 10. /nuszezer Leány... 1. folyt./rj

az intézkedések már a jelen tanévben is gyümölcsözőek voltak, jól-
lenet még mindig nem elég a jelentkező. reméljük, hogy az idén
az eddiginél is több tanuló kap kedvet egyebek között az öntő,
a vasbeton-szerelő, az esztergályos, a hegesztő, a fonó és a töb-
bi, ma még az érdeklődés hátterében szorult szakmákhoz. itt kell
megemlítenem, hogy megfelelő pályorientálással szeretnénk el-
érni azt is, - s ez mind az egyén, mind pedig a társadalom ér-
deke- hogy az ugynevezett közkezdelt, mint például a rádió- és tele-
vizió műszerész, az autószerelő, a fodrász, a fogtechnikus, a
kozmetikus, stb. szakmákban ne fokozódjék a telítettség, hi-
szen e szakmák foglalkoztatási igénye megközelítően sem akkora,
mint amilyen mérvű érdeklődés nyilvánul meg irántuk a fiatalok
körében.

- ebben az esztendőben tovább folytatjuk a képzés 1970-
ben megkezdett korszerűsítését. a szakmák 73 százalékában már új
tantervek és tankönyvek alapján történik a képzés /ez az összes
tanulók 68 százalékát érinti/, 1973-ban mintegy 70 új tanköny-
vet jelentetünk meg, s még az idén valamennyi szakma számára
rendelkezésre állnak majd az új tantervek. természetesen a kor-
szerű képzéshez a korszerű tananyag önmagában véve nem elegendő.
ezért jelentős erőfeszítéseket teszünk az oktatás, a képzés tár-
gyi és személyi feltételeinek fejlesztésére is. a negyedik öt-
éves tervidőszakban több mint 1,4 milliárd forintot fordítunk be-
ruházásokra, ebből 34 iskola, 30 iskolai tanműhely, 34 kollégium
létrehozását tervezzük, és a korábbi időszakban keletkezett el-
maradás felszámolására 37 tornatermet is létesítünk. a múlt év-
ben egyébként csak a munkaügyi minisztérium oktatási hálózatában
négy új iskolát, két kollégiumot, egy tanműhelyt és három torna-
termet adtunk át rendelkezésükre.

- a munkaerőhelyzet, a hatékonyabb termelési igények, a
mind korszerűbbé váló technikai, technológiai feltételek nem-
csak a leendő szakmunkások korszerű képzését teszik szükségessé,
hanem mindinkább azt is, hogy a már dolgozó szakmunkások számá-
ra is biztosítsuk tudásuk megújítását, korszerűsítését, az új
ismeretek megszerzését. 1972 végén egy sor vállalatnál 14 szakmában
megkezdődtek a továbbképző tanfolyamok, amelyek befejezése
1973. júniusára várható.

/folyt.köv./

8.23 rj

- 12 -

KA 905

bb. 10. / nuszezer Leány... 2. folyt./rj

ebben az esztendőben további vállalatoknál indítunk ilyen
tanfolyamokat, s újabb szakmákban is megkezdjük a továbbkép-
zést. az a tervünk, hogy a negyedik öt éves tervidőszak végé-
re már valamennyi szakmában rendelkezésre álljanak azok a
dokumentumok- tematika, tananyag- amelyek alapján biz-
tosítható a szakmunkások szervezett továbbképzése.

- ez év elején megjelentetjük a középfokú végzettsé-
gű szakemberek továbbképzését szabályozó rendeletet is és
megkezdjük szervezett továbbképzésük tervszerű előkészítését
az ilyen munkakörben dolgozók újrendszerű továbbképzése 1974-
ben veszi majd kezdetét. /mti/

--

bb. 11. rudabányán megkezdik a rézszinpor és a dolomit nagyü-
zemi termelését

vid/ká/rj -cz

1973. január 5.

rudabánya történetében új fejezet kezdődik 1973-ban. sok-
évi kutató és szervező munka után valóra válnak a műszakiak ter-
vei és az északmagyarországi bányában a vasérc mellett megkez-
dik a rézszinpor és a dolomit nagyüzemi termelését. ennek bizto-
sítására, fejlesztési alapjuk felhasználásával, több új létesít-
ményt állítanak munkába. az alsótelekes község határában lévő
dolomitbányájukban felépül az új őrlő és osztályozómű, amelynek
segítségével a jelenlegi termelést tízszeresére növelik és éven-
te háromszázezer tonna különböző szemmagyságú ásványi anyagot ál-
lítanak elő. a jelentős mennyiségű réztartalmú érc és más hasz-
nos ásványi anyag kitermelésére, feldolgozására a velencei
hegység pátkai ásványbányájában kitermelés alatt álló rézflotáló mű-
vet az idén rudabányára telepítik át. a művet a vasércbánya mér-
nökeinek tervei alapján úgy alakítják ki, hogy a későbbi években
a bánya területén ugyancsak nagyobb mennyiségben jelentkező barit és
ólomtartalmú érc feldolgozására is alkalmas legyen. a flotá-
lóműben előreláthatólag a negyedik negyedévben kezdik meg
a termelést és különböző berendezéseivel évente huszonöt-
ezer tonna rudabányai nyers rézércet dolgoznak majd fel. /mti/

--

8.30 rj

- 13 -

KA 905

bb. 12. újabb munkalehetőség Lentiben- kétszeresére bővítik a ruháüzemet

vid/ká/rj -cz

1973. január 5.

a zalaegerszegi ruhagyár Lentiben működő üzemét 50.000.000 forintos költséggel bővítik. ehhez 10.000.000 forinttal hozzájárul a zala megyei tanács is. az üzembővítés januárban kezdődik s a jövő évben fejeződik be. ezzel a bővítéssel további munkalehetőséget teremtenek Lentiben, illetve közvetlen környékén. a munkáslétszám a jelenlegi 350-ról 550-600-ra növekszik, az üzemben előállított ruházati cikkek mennyisége pedig megkétszereződik. /mti/

--

bb. 13. új üzemben kezdi az új évet a nyiregyházi cipész szövetkezet

vid/ká/rj -cz

1973. január 5.

új üzemben kezdi az új évet a nyiregyházi cipész szövetkezet. 6.5 millió forintos költséggel korszerű, központi fűtéses, 1150 négyzetméteres műhelycsarnokkal ellátott, s a legmodernebb gépekkel felszerelt telepet épített. az új telephelyen két műszakos üzemeléssel, jelentéktelen létszám emelés mellett 40 százalékkal növekszik a termelés. ez azt jelenti, hogy a tavalyi 140 ezer helyett az idén 200-220 ezer pár férfi cipőt készítenek.

az új telephelyen január 8-án kezdik meg a termelést. /mti/

--

bb. 14. átfogó erdősitési, erdőművelési tanulmány zala megye számára

vid/ká/rj -cz

1973. január 5.

zala megye gazdag erdőben. a megye felszínének több mint 27 százalékát borítja erdő, az erdő- és fafeldolgozó gazdaság, valamint a termelőszövetkezetek összesen 90.000 hektár erdővel rendelkeznek. a megye 2 kiváló erdőterülete a göcseji fenyőrégió és a göcseji bükkfaj.

/folyt.köv./

8.40 rj

- 14 -

M-910

bb. 14. / átfogó... 1. folyt./rj

mint annyi más ipari és mezőgazdasági termék esetében, a fánál is változik a felhasználók igénye, a kereslet mindinkább a fenyőfélék felé tolódik. ezért a megye fagazdaságának fejlesztésére, korszerűsítésére átfogó erdősitési, erdőművelésitanulmányt készít az erdőszeti és falpari egyetem tudományos kutató csoportja. a munka kiterjed a göcseji, a hetési és az órségi tájegységek erdőterületeire, tájanként és azon belül is meghatározza, illetve javasolja majd az időjárás- és talajviszonyoknak legjobban megfelelő fafajták telepítését, tanácsot ad az erdőnevelés és művelés módszereire, a telepítés és művelés gépesítésére. az újabb telepítésekénél az eddiginél nagyobb szerepet kap az erdei fenyő. /mti/

--

bb. 15. termelőszövetkezeti sertéskombinát- saját kivitelezésben

vid/ká/rj-cz

1973. január 5.

elkészült a szentesi felszabadulás termelőszövetkezet új sertéstelepe, mintegy 20 millió forint beruházással, a közös gazdaság saját építő brigádjának kivitelezésében. még az építkezés idején svéd lapály törzsállományt vásároltak és a részleges üzemelés idején előállították a szükséges tenyészanyagot.

a tervek szerint évente több mint 5.000 hizott sertést adnak ipari feldolgozásra. az új létesítményhez takarmánykeverő kisüzem, valamint a dolgozók kényelmét szolgáló szociális helyiségek - öltözők, villanyjellel felszerelt hideg-melegvízes mosdók, zuhanyozók- tartoznak. /mti/

--

8.50 rj

- 15 -

M-915

bb. 16. új burgonyafajták

1/jf/fk/rj 1e -cz

1973. január 5.

118 ezer hektáron termesztettek tavaly burgonyát a gazdaságok. a hazai izlésnek legjobban megfelelő fajták aránya nem változott, továbbra is a gülbaba és a rózsaburgonya adja a termésben lévő fajták 70 százalékát. a köztermesztésben lévő egyéb burgonyafajták, azonban nem eléggé keresettek, a korábbi években több gazdaság rosszabbul járt, amikor ezekkel kísérletezett - tehát új fajtákra van szükség. a tapasztalatok szerint a választók is eléggé szűk és szükség van az eddiginél nagyobb hozamú, s ezzel együtt jobboldalmazóbb fajtákra is.

az utóbbi években a hazai szakemberek az országos kísérletek során 100 fajtajelöltet és külföldi fajtát vizsgáltak meg. megállapították, hogy közülük több termőképességben lényegesen felülmúlja a nálunk jelenleg „divatos” fajtákat, s ellenállóképességük is nagyobb. a próbák egyik legfontosabb része az volt, amikor ellenőrizték, hogy az étkezési minőség megfelel-e a hazai igényeknek, ezen a téren is megnyugtató eredménnyel zárultak a vizsgálatok.

az újonnan elismert fajták közül több is számíthat arra, hogy a következő években meghonosodik a hazai gazdaságokban és az üzletekben is ismertté válik. a magyar nemesítésű nyír-ségi korai burgonyát, valamint a német demokratikus köztársaságból származó astilla és axilia fajtát előreláthatólag három év múlva 1500 hektáron termelhetik a gazdaságok. hazai nemesítésű még a somogygyöngye és a nyír-ségi rózsaburgonya, ezekből a köztermesztés számára körülbelül két év múlva jut elegendő mennyiség. beváltak a holland importfajták, desiree és a jagerla, tavalyi termésükből mintegy 600 vagonnyit tartalékolnak elszaporításra.

az új fajtákból 1975-ig a burgonyatermőterület 20 százalékára biztosítanak vetőgumót. a szakemberek elhatározták azt is, hogy kereskedelmi módszerekkel segítik az új fajták elterjedését: fajtánként elkülönítik az árusítást, és fajtamegjelöléssel hozzák forgalomba az új burgonyaféléket. /mti/

- 16 -

8.55 rj

NA 915

bb. 17. negyven percig szünetelt a forgalom a régi földalattin

1/vt/tn/rj hgy

1973. január 5.

pénteken reggel 6 és 7 óra között - vezetékszakadás miatt - 40 percen át szünetelt a forgalom a régi földalatti vonalán. a helyreállítás befejezéséig a vörösmarty tértől a széchenyi főrdőnél lévő végállomásig autóbuszok szállították az utasokat. /mti/

--

/bb. 18. a köztisztasági hivatal kérése

1/vt/tné/rj hgy

1973. január 5.

a köztisztasági hivatal azzal a kéréssel fordul a főváros lakosságához - elsősorban a táv, gáz, illetve központi fűtéses épületek lakóihoz, - hogy a karácsonyfákat ne dobálják szét a közterületen, parkokban, játszótéren, hanem helyezik el a szeméttárolóban vagy tegyék az utcán a kukák mellé. a köztisztasági hivatal folyamatosan gondoskodik az elszállításról. /mti/

--

bb. 19. a kisz felhívása - adatok vért vietnamnak!

gk/rj hgy

1972. január 5.

ifjú nemzedékünk sorsa elválaszthatatlanul összefonódott a vietnami nép és ifjúság harcával. a magyar fiatalok számára vietnam a szabadság és függetlenség iránti vágy, az áldozatvállalás és hősiesség szimbóluma.

az amerikai egyesült államok agressziója, a vdk nagyvárosainak fékevesztett bombázása minden korábbinál súlyosabb pusztítást okozott és mérhetetlen szenvedést zúdított a hős vietnami népre. a magyar ifjúság a „vádoljuk az imperializmust” - akciók keretében eddig is mindent megtett s a jövőben is megtesz azért, hogy vietnam népe, ifjúsága győzelemmel fejezze be igazságos harcát.

/tfolyt.köv./

10.32 rj

- 17 -

NA 1040

bb. 19. / a kisz felhívása... 1. folyt./rj

magyar fiatalok! ifjúkommunisták!

a magyar kommunista ifjusági szövetség felhív benneteket, vegyetek részt a magyar vöröskereszt és az országos béketa-
nács önkéntes véradási akciójában! járuljatok hozzá a sebesültek, a vietnami anyák és gyermekek, a romok alól kimentettek felgyó-
gyulásához, életének megmentéséhez!

adjatok vért vietnamnak!

/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai 2. számú hírünk / a demokratizmus../ 1. bek. 8-9. sorá-
ban a szöveg helyeén:

.. legutóbb ezt vizsgálta: hogyan érvényesül az egyetemeken a
demokratizmus? mindenekelőtt megállapította...

/mti/

--

bb. 29.

bb. 20. uttorók téli táborozása eresztvényben

vid/ká/rj hgy

1973. január 5.

Magyarország megyei uttorók egyhetes téli táborozása kezdő-
döt pénteken a salgótarján közelében lévő eresztvényben.
a megyei uttoró elnökség ötven 8-14 éves kora kisdobost
és uttorót hívott meg téli táborába, ahol a legkisebbeket
szakképzett edzők a sífutás és lesiklás alapelemeire tanítják
meg, a nagyobbakat pedig már versenyre készítik fel. a táboro-
zás után megrendezik a sífutás és lesiklás megyei versenyeit.

/mti/

--

11.00 rj

- 18 -

NA 11⁰⁰

bb. 21. a közalkalmazottak szakszervezetének

gk/rj hgy

1973. január 5.

meghívására georgij makejev elnök vezetésével egyhetes látoga-
tásra hazánkba érkezett a szovjet állami alkalmazottak szakszer-
vezetének küldöttsége. /mti/

--

bb. 22. Lottó nyerőszámok

gk/rj hgy

1973. január 5.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása sze-
rint a budapest, iv., ujbpesti munkásotthonban megtartott lot-
tósorsoláson az 1. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták
ki:

3, 15, 17, 29, 74

/mti/

--

bb. 23. megkezdődött a jégvágás a balatonon- több mint ezer
vagon jég kerül a vermekbe

vid/ká/rj hgy

1973. január 5.

teljesen beállt már a balaton, helyenként 15 cm vastag
jégpáncél borítja a tavat. ezt az időt igyekeznek kihasználni
a balaton-menti kereskedelmi és vendéglátó szervek, a szot
üdülők, valamint a sífoki halászati vállalat: feltöltik a hetek-
kel ezelőtt gondosan előkészített jégvermeket, pénteken első-
nek a sífoki balatoni halászati vállalat kezdte meg a jég-
vágást. a halászbrigádok tagjai most csákányokkal felszerelve
vonulta ki a tóra. a 15 cm vastagságú jéggel készthelyen, tihanyban,
fonyódon, sífokon és balatonszemesen hat vermet töltenek meg.

a balaton mindkét partján becslések szerint több mint ezer va-
gon jeget tárolnak a nyári időszakra. /mti/

--

11.25 rj

- 19 -

NA 11²⁵

bb. 24. fűtési gondok miatt bezárták celldömlkőn az új művelődési központot

vid/k4/rj hgy

1973. január 5.

„fűtési problémák miatt zárva, szövegű felirat került celldömlkőn az új kemenesaljai művelődési központ bejáratí ajtajára. a művelődési intézményt, vas megye egyik legszebb létesítményét, amelyben 438 ülőhelyes színházterem, 148 négyzetméter alapterületű színpad, mennyezetvilágítású kiállítási terem, hat szakköri helyiség, öt klub, házasságkötő terem, 30 ezer kötetes könyvtár, valamint büfé kapott helyet, tavaly augusztusban adták át rendeltetésének, a kemenesaljaiak nem ok nélkül büszkék az objektumra, de örömköbe most öröm vegyült: nem tudják megfelelően fűteni a helyiségeket. a fűtőberendezést sürgősen ki kellene javítani, ennek azonban egyelőre nincs költségviselője, a tervező a kivitelezőre, a kivitelező pedig a tervezőre hárítja a felelősséget. a celldömlkiek remélik, hogy a vita hamar eldőlt, s újra birtokba vehetik a népszerű művelődési központot. /mti/

--

bb. 25. alsózsolcán megkezdték a falpaneles vázszerkezet üzemszerű gyártását

vid/k4/rj hgy

1973. január 5.

a beton és vasbetonipari művek alsózsolcai üzemében 1965-ben kezdtek meg az univáz szerkezet gyártását, amely széleskörű variációs lehetőséget biztosít a különböző épülettípusok kialakítására. ezekből az előregyártott vasbetonelemekből a mérklinjátékhöz hasonlóan szerelhetők össze az épületek vázai. alkalmasak többszintes lakóházak, kórházak, szállodák, iskolák és ovodák gyors felépítésére. ilyen vázszerkezetből készült többek között kecskeméti új városközpontja, szekszárd korszerű lakótelepe, a balatonfüredi annabella szálló, a kaposvári és a pécsi iskola.

/folyt.köv./

11.38 rj

- 20 -

NA 12⁰⁰

bb. 25. / alsózsolcán... 1. folyt./rj

a tervezők és a felhasználó építőipari vállalatok szakembereinek tapasztalatai alapján a praktikus vázszerkezetet az igényeket figyelembevéve továbbfejlesztették. újabb szerkezetek beiktatásával és a méretpontosság javításával olyan vázszerkezetet alakítottak ki, amelyre előregyártott falpanelek is felszerelhetők. így az alsózsolcán készült univázból és a dunaujvárosban gyártott falpanelokból komplet, kész épületeket emelhetnek.

az eddig érkezett rendelések alapján az új esztendőben az elmúlt évinél huszonöt százalékkal több, összesen háromszáthatvanezer négyzetméter univáz szerkezetet készítenek. ez a mennyiség mintegy száz, öt-hat emeletes lakóház felépítésére elegendő. a rendelések több mint tíz százaléka már falpaneles vázszerkezetre vonatkozik, amelynek üzemszerű gyártását csütörtökön kezdték meg. /mti/

--

:bb. 26. villamos és autóbusz karambolja: egy halott, tizenhat sebesült

i/vt/gk/rj szó hgy

1973. január 5.

péntek reggel budapesten, a bajcsy-zsilinszky ut és népköztársaság utja kereszteződésénél a 30 éves erdélyi józsefné budapesti lakos által vezetett 47-es villamos behajtott a tilos jelzésbe és összeütközött egy 4-es autó busszal. a baleset következtében az utasok közül selmeci ferenc 58 éves gyártásvezető, xii., bősörményi ut 2. szám alatti lakos a helyszínen meghalt, barta imre 32 éves szervező, budapesti lakos, békássy tivadarné 38 éves kisegítő, budapesti lakos és kovári ilona 32 éves ápolónő, budaörsi lakos súlyos, de nem életveszélyes, további 13 utas könnyű sérülést szenvedett. a mentők két sérültet a helyszínen elsősegélyben részesítettek, a többi kórházba szállították.

a rendőrség a villamosvezetőt őrizetbe vette és szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot a baleset körülményeinek tisztázására. a baleset 35 perces forgalmi akadályt okozott. /mti/

--

12.00 rj

- 21 -

NA 12¹⁰

bb. 27. halálos közlekedési balesetek

1/vt/rj sz6 hgy

1973. január 5.

szolnok megyében jászalsószentgyörgy határában szlávik ferenc 30 éves gépkocsivezető, jászapáti lakos a személygépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, a jeges uton megcsuszott, áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára és egy fának ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, pataki józsef 36 éves főkönyvelő, jászapáti lakos olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás közben meghalt. szlávik ferencet könnyű sérüléssel vitték kórházba. az eljárás folyamatban van.

a békéscsabai vasútállomáson egy személyvonat halálra gázolta a figyelmetlenül a sínek között tartózkodó tasi istván 64 éves nyugdíjas, gádorosi lakost. /mti/

bb. 28. kétszáz millió forintot irányoztak elő az idén vízvédelmi munkákra a dél-alföldön - sajtótájékoztató az alsó-tiszavidéki vízügyi igazgatóságon

vid/fm rj hgy

1973. január 5.

az alsó-tiszavidéki vízügyi igazgatóság, - amely a dél-alföldön látja el az ár- és belvízvédelmi teendőket, gondoskodik az öntözésről és részben a lakosság ivóvizellátásáról, - tavalyi eredményeiről, valamint idei feladatairól pénteken szegeden simády béla, az igazgatóság vezetője tájékoztatta a sajtó munkatársait.

az 1972-es esztendő legkiemelkedőbb árvédelmi beruházása az algyő-tápei töltésszakasz megerősítése volt- annál is inkább, mert ez a védelmi vonal egyben a szegedi olajmező közvetlen biztonságát szolgálja. 30 millió forintot „építettek”, bea gátakba, 40-60 centiméterrel magasítva és szükség szerint szélesítve a töltést. ennek a szakasznak a gyengéi a nagy árvíz idején megmutatkoztak, ezért ahol szükségesnek látták, nemcsak a gátat erősítették meg, hanem azzal párhuzamosan több mint egy kilométer hosszúságban földalatti részfalat építettek a hullámtéri oldalon.

/folyt.köv./

12.05 rj

- 22 -

NA-12¹⁵

bb. 28. / kétszáz millió ... 1. folyt./rj

a laza szerkezetű talajt 8 méter mélységben, 50 centiméter szélességben kiemelték és helyét vízzáró agyagréteggel töltötték ki. illymódon elejét vették annak, hogy nagyobb árhullám levonulása-kor a töltés alatt keresztülhatolhasson a víz, ami több helyen előfordult a kritikus esztendőben.

az aszály elleni küzdelemben is előrelépés történt 1972-ben. 20 millió forintos költséggel korszerűsítették a szentes-dónáti öntözőfürtöt, amely hazánk híres zöldségtermő táját látja el a folyók éltető vizével.

a falusi lakosság életkörülményeinek javítására, egészséges ivóvízzel történő ellátására 18 millió forintot fordítottak vízvezetékrendszer területén. mórhalom, ujszentiván, medgyesegyháza, Mindszent községekben összesen mintegy négyezer család otthonába jutott el tavaly az ártézi víz.

az idén a tavalyinál is nagyobb feladatok megvalósítása szerepel az igazgatóság munkaprogramjában: több mint 200 millió forintot költenek az egész csongrád megyére, valamint békés és bács megye jelentős részére kiterjedő délalföldi körzetben vízvédelmi célokra. teljes egészében befejezik a szegedi szénhidrogénmedence árvédelmét szolgáló építkezéseket az algyő-tápei gátrendszeren. a dél-alföld legmélyebben fekvő körzeteiben több belvízcsatornát korszerűsítene, bővítik áteresztő képességét, a hozzájuk tartozó és elavult szivattyutelepeket pedig villamosítják.

az igazgatóság fennállása óta a legnagyobb szabású vízügyi építkezés, a szegedi „árvízvédelmi fal”, rekonstrukciója ugyancsak az idén kezdődik. 1978-ig 176 millió forint beruházással teljesen újjáépítik a klinikáktól, a hajóállomásig húzódó 1500 méter hosszúságú partfalat, a vállalkozás méreteit egyetlen részmunka is kifejezően jellemzi: 120 ezer köbméter terméskövet szórnak a meder partoldalára a talajcsuszamlás megakadályozására.

/folyt.köv./

I t/a

12.05 rj

- 23 -

NA-12²⁰

bb. 28. / kétszáz millió... 2. folyt./rj

simády béla igazgató részletesen ismertette a fél évtizedre szóló újjáépítési programot, amelynek során sétányt, két forgalmi sávot alakítanak ki a tiszta partján, esztétikailag is teljesen megváltozik szegeden ez az idegenforgalmi szempontból is jelentős centruma. a valamikor stefániának nevezett és még ma is sokak által így ismert parkból lépcsősorok vezetnek majd le a folyóhoz, a fürdő- és csónakházakhoz. ugyanakkor nagyszerű kilátás nyílik a majd megíjodó partszakaszról az öreg tiszára. /mti/

--

bb, 29. időjárásjelentés

-ju -cz

1973. január 5.

a meteorológiai intézet jelenti: 1973. január 5-én pénteken 13 órakor:

párás többfelé ködös idő

nyugat és közép-európa felett ismét magasnyomású képződmény épült ki. a képződmény tengelye kb. london-frankfurt-bécs vonalára esik. ettől északra a magasban enyge levegő tart közép-európa felé. a nagyobb magasságokban, kb. 1500-2 000 m-től kezdve a levegő száraz. hőmérséklet emelő hatása azonban nem érvényesülhet az alacsony szintű összefüggő felhőzet miatt. a magasnyomású képződmény a következő 36 órában tovább erősödik, emiatt nem lesz lényeges változás a kárpát-medence időjárásában.

hazánkban csütörtökön egész nap borult, párás idő volt. többfelé volt havaseső, kisebb havazás, ónos eső. a lehullott csapadék mennyisége csak kevés helyen érte el a 2 mm-t, a legtöbb helyen ez alatt az érték alatt maradt. legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1, plusz 5 fok között alakult. ma hajnalra plusz 1-mínusz 6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég, néhány helyen a reggeli órákban köd képződött. a hőmérséklet 11 órakor mínusz 1-plusz 3 fok között volt.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 2,1 fok volt, a százéves átlagnál 2,9 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 775 mm, alig változik.

/ folyt. köv./

12.23/ju

- 24 -

NA 1310

bb. 29. / időjárásjelentés ... 1. folyt./-ju

várható időjárás szombat estig: időnként felszakadozó felhőzet, párás, többfelé ködös idő, néhány helyen ködcsitálásal, ónos ködcsitálással, zuzmarával. gyenge, időnként kissé megélénkülő, északi, északkeleti szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0 mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 1, plusz 4 fok között.

a duna vízállása budapesten: 107 cm. /mti/

--

bb 30. a belföldi hírek jegyzéke január 5-én 13 óráig

-ju -cz

1973. január 5.

1. bártömegszabályozás
2. a demokratizmus és a felsőoktatási intézmények
3. tit készülődés budapest centenáriuma
4. távfűtés
5. zrinyi kiadó újdonságai
6. népi műemlékek baranyában
7. títűstervek
8. ittas embert rabolt ki
9. országuti segélyhívó rendszer
10. a szakmunkásképzésről
11. a dolomit nagyüzemi termelése
12. bővítik a lenti ruháüzemet
13. új üzemben a nyíregyházi cipő ktsz
14. erdősítési tanulmány zalából
15. tsz sertéskombinát
16. új burgonyafajták
17. forgalomszünetelés a régi földalattin
18. a köztisztasági hivatal kérése
19. a kizs felhívása
20. uttörők téli táborozása

/ folyt. köv./

12.55/ju

- 25 -

NA 1310

t

bb 30. / a belföldi hírek 1. folyt./-ju

- 21. szovjet szakszervezeti küldöttség
 - 22. Lottó
 - 23. jégvágás
 - 24. fűtési gondok a celldömölki művelődési házban
 - 25. fapaneles üzem
 - 26. karambol
 - 27. közlekedési balesetek
 - 28. vízügyi sajtótájékoztató szegeden
 - 29. időjárás
 - 30. hírjegyzék
- /mti/

bb 31. uttörők petőfi-émlénapja győri

vid/fm-ju -cz

1973. január 5.

a győri mező imre ifjúsági és uttörő házban a város uttörő csapatainak küldöttei pénteken petőfi-émlénapot tartottak. száz pajtás vett részt a költő életutjával kapcsolatos vetélkedőn, ezt követően pedig petőfi életéről szóló filmet tekintettek meg.

az egésznapos műsor a délutáni órákban a Fába művelődési központban folytatódott, ahol a kiváló címmel többszörösen kitüntetett győri ifjúsági színpad mutatta be petőfivel kapcsolatos legújabb műsorát. /mti/

e m b a r g o : 19 óráig!

bb 32. kádár jános üdvözlő távirata a 60 éves edward gierekhez

fné-ju -cz

1973. január 5.

edward giereket, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkárát 60. születésnapja alkalmából kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára táviratban köszöntötte. /mti/

13.00/ju

- 26 -

NA 1320

bb. 33. általános iskolai szakfelügyelők országos tanácskozása szolnokon

vid/rj fm -cz

1973. január 5.

pénteken befejeződött szolnokon a matematika-fizika szakos általános iskolai szakfelügyelők háromnapos országos tanácskozása. a hatvan szakfelügyelő elsősorban az állami oktatás fejlesztésére hozott párthatározat végrehajtásáról tanácskozott, számos előadást hallgattak meg a matematika és fizika tanításának korszerűsítéséről. a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek hatékonyabb támogatása is több előadásnak volt a témája, s az ezeket követő vitában a szakfelügyelők sok értékes gyakorlati tapasztalatot, javaslatot mondtak el. a pedagógusok több szolnoki általános iskolába is ellátogattak, s megtekintették a kassai-uti iskola korszerű előadótermeit, szertárait. /mti/

á

bb. 34. felhasználható 17 órától

petőfi-émlékkiállítás gyulán

vid/fm/rj -cz

1973. január 5.

gyulán, a dűrer-teremben pénteken petőfi-émlékkiállítás nyílt, amelyen fotók, rajzok, dokumentumok, levelek, sajtótermékek szemléltetik petőfi gyulai, illetve békés megyei kapcsolatait. a gyulai és a békés megyei emlékeken kívül bemutatják az 1848. március 15. eseményeire utaló történelmi okmányokat, sajtótermékeket, fényképfelvételeket, a pesti hírlap petőfivel kapcsolatos írásait is.

v az ünnepi megnyitón dr. vidó istván, a városi tanács elnöke méltatta a forradalmár költő életét és munkásságát. /mti/

13.30 rj

- 27 -

NA 1300

bb. 35. reálisabban gazdálkodnak a helyi tanácsok - helyszínen vitatták meg az idej terveket a komárom megyei tanács vezetői

vid/fm/rj -cz

1973. január 5.

péntekre befejezték a komárom megyei tanács vezetői azokat az éveleji látogatásokat, amelyek során a helyszínen beszélték meg a városok, nagyközségek vezetőivel az idej fejlesztési és költségvetési terveket. a múlt évben első ízben alkalmazott és jól bevált módszer az idén is eredményes volt. sokkal közvetlenebbül, részletesebben tudták megvitatni a tennivalókat, egyeztetni az elképzeléseket. a tapasztalat az, hogy az a gazdálkodási egyensúly, amelynek megteremtéséhez javaly kezdtek, hozzá, az idej terveknél már jobban érvényesült. a szabályozási, gazdálkodási rendszer jól segíti a központilag meghatározott fő célok megvalósítását, a felelősséggel párosuló gazdasági önállóság kialakítását. a helyi tanácsok saját erőforrásaikkal sokkal reálisabban számolnak. elsősorban a megkezdett beruházások befejezésére törekszenek, és gondosan rangsorolják az újabbakat. terveik jól illeszkednek a megyei elképzelésekbe. ugyanakkor általában elégedettek azokkal a megyei, kötelezően előírt tervekkel is, amelyeket a felsőbb szintű támogatásból kapott pénzeszközökkel fedeznek. ebben a vonatkozásban azonban néha még túlzott igényekkel lépnek fel a helyi tanácsok.

a megye 1973. évre tervezett bevétale - vagyis a fejlesztési és költségvetési célokra felhasználható összeg - megközelíti a másfél milliárd forintot, és ez 4,6 százalékkal magasabb a tavalyinál. a fokozottabb pénzügyi egyensúly megteremtése érdekében a megyében részben átcsoportosítják a bevételi forrásokat. szabályozzák többek között a tartalékképzést, hogy megyeszerte elegendő alappal rendelkezzenek az esetleges bevételkiesések vagy áremelkedések pótlására. gondosan előkészített tervet rövidesen megvitatja a megyei tanács végrehajtó bizottsága, majd jóváhagyás végett tanácsülés elé terjesztik. /mti/

13.36 rj

- 28 -

NA 13⁵⁰

bb. 36. gyorssegély a vietnami demokratikus köztársaságnak - a magyar szolidaritási bizottság sajtótájékoztatója

t/nn/rj szó -cz

1973. január 5.

pénteken a hazafias népfront országos tanácsa klubtermében sajtókonferenciát rendezett a magyar szolidaritási bizottság, amelyen a vietnami demokratikus köztársaságnak felajánlott gyorssegélyről tájékoztatták az újságírókat. a hazafias népfront országos tanácsának titkára dr. molnár béla üdvözölte a megjelenteket, köztük dr. schultheisz emil, egészségügyi miniszterhelyettes, baradziej lászlónét, a szot alelnökét, dr. rostás istvánt, a vöröskereszt főtitkárát, sebestyén nándornét, az országos béketanács főtitkárát, kovács lászlót, a központi bizottságának osztályvezetőjét, a magyar sajtó képviselőit, valamint hoang cuongot, a vietnami demokratikus köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét és huynh van thant, a dél-vietnami köztársaság nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét.

- mindannyian tanusithatjuk, hogy az amerikai agresszorok legújabb bünténysorozatát, a 12 napon át tartó felújított terrorbombázást a vdk városai és falvai ellen, a magyar nép körében mélységes megdöbbenés, elemi erejű felháborodás követte. a vdk sűrűnlakott területeire leszárt szőnyegszerű bombazáporok természetesen súlyos következményekkel jártak az ott élő emberekre, öregekre, asszonyokra, ártatlan gyermekekre - hangsúlyozta beszédében harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke. - a magyarországra érkező hírek hatására felkeresték szolidaritási bizottságunkat a hazafias népfront képviselői és azonnali gyorssegély folyósítását javasolták a bombázás sújtotta lakosság gondjainak enyhítésére. a bizottság - egyetértésben a keretében működő összes többi szervezetekkel és mozgalmakkal - a javaslatot elfogadta, és ennek értelmében úgy döntött, ötmillió forint gyorssegélyt ajánl fel a vietnami demokratikus köztársaságnak az újabb amerikai terrorbombázások következtében kialakult súlyos helyzet enyhítésére.

- meggyőződésünk, hogy minden gázsága ellenére az agresszor végül is kénytelen lesz tudomásul venni, hogy elmúlt az a világ, amikor szabadon lehetett más népeket gyarmati sorba és rabságba taszítani - folytatta harmati sándor - a szovjetunió, a szocialista országok népei a társadalmi haladás és a béke hívei, az olyan hős és bátor népek, mint a vietnami is, nem engedik meg többé, hogy a barbárság sötét éjszakáját borítsák újra rájuk. ma már megvan ahhoz az erő, hogy az agresszorokat előbb vagy utóbb felelősségre vonják gáztetteikért, emberellenes bűneikért. a haladás és a béke erői arra is képesek lesznek, hogy az okozott károkat az agresszorokkal az utolsó fillérig megtérítsék. most amikor a csapások okozta sebek gyógyításához a magyar nép gyors segítségét nyújt a vdk hősi népének, aláhuzzuk, hogy erőnkönöz képest továbbra is támogatjuk őket a vietnami, az indokina béke teljes helyreállításáig.

/folyt.köv./

13.50 rj

- 29 -

NA 13⁵⁰

bb. 36. / gyorssegely... 1. folyt./rj

majd, amikor a béke beköszönt a testvéri nép hazájába, mi is ott leszünk azok között, akik segítik felépíteni a felgyújtott városokat és falvakat. Meggyőződésünk, hogy a jövő szép lesz a hősi vietnami nép számára is. Ez a háború csak egy árhat véget, hogy Indokina népei szabadok legyenek, és jövőbeli életük formáját és tartalmát maguk határozzák meg.

Befejezésül a magyar szolidaritási bizottság elnöke jelképesen egy gyógyszerrel telt csomagot nyújtott át Hoang Cuong nagykövetnek, és arra kérte, hogy tolmácsolja népének, pártjának és kormányának, hogy a magyar szolidaritási mozgalom segítőségére mindig és minden körülmények között számítsanak a jövőben is. Ezután Hoang Cuong, a vietnami demokratikus köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete mondott köszönetet az országos béketanács és a magyar vöröskereszt véradó-mozgalmáért, és a sajtókonferencián bejelentett ötmillió forint értékű gyógyszer, kötszer és élelmiszer-szállítmányért. Kifejtette, hogy az elmúlt évben tovább erősödött, fejlődött a magyar és a vietnami nép barátsága, harci szolidaritása. A kapcsolatok elmélyülése, újabb bizonyítéka a magyar nép újabb mozgalma az amerikai agresszor ellen küzdő hazafiak támogatására. /mti/

bb 37. béketanácsi küldöttség utazott Helsinkibe

bb-don/gk-ju -cz

1973. január 5.

pénteken elutazott az a béketanácsi küldöttség, amely a nemzetközi béke-mozgalom s a vietnami nép iránti szolidaritás jegyében a béke-világtanács január 6-7-re összehívott rendkívüli elnökségi ülésén vesz részt Helsinkiben. A tanácskozás a magyar béke-mozgalmat dr. Bartha Tibor református püspök, a béke-világtanács elnökségének tagja és sebestyén nándorné, az országos béketanács főtitkára, a békevilágtanács tagja képviseli. /mti/

bb 38. fogadás a kubai nemzeti ünnep alkalmából

t bc/mm-ju -cz

1973. január 5.

Floreál Chomón mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete a kubai forradalom győzelmeinek 14. évfordulója alkalmából pénteken fogadást adott a városi Igazgatóság étteremben.

A fogadáson részt vett Fehér Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, Nemes Dezső, a politikai főiskola rektora, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, dr. Ajtai Miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, Keserü Jánosné könnyűipari miniszter, dr. Korom Minály igazságügyminiszter, Szurdi István belkereskedelmi miniszter, Gyenes András és dr. Jakab Sándor, az MSZMP KB osztályvezetői, Puja Frigyes, a külügyminiszter első helyettese, valamint a politikai, a gazdasági, a kulturális és a társadalmi élet sok más vezető személyisége. Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is. /mti/

13.50/ju

- 30 -

NA-1405

bb. 40. husipari sajtótájékoztató

t/jf/gg/rj 1e -cz

1973. január 5.

Dr. Benke Antal, az állatforgalmi és husipari tröszt vezérigazgatója pénteken sajtótájékoztatón ismertette az ipar eredményeit és terveit. Elmondotta, hogy 1972 rekordot hozott: 5,5 millió sertést vásároltak fel, 900 000-rel többet, mint az előző évben. Az üzemekben ötmillió sertést vágtak le, s így az 1971 évinél 5-6 százalékkal több hus és huskésztimény jutott az üzletekbe. Az üzemekben 500 millió forint értékű beruházást valósítottak meg, ezzel sikerült biztosítani a kétműszakos termelés feltételeit, és ez lehetővé tette a mezőgazdasági nagyüzemek és a háztáji gazdaságok rekord-kínálatának fogadását.

1973-ban az elmúlt évinél 10 százalékkal több sertés felvásárlására számít az ipar. A lakossági ellátás kedvezően alakul majd, a tervek szerint ismét 5-6 százalékkal több húsrú jut a fogyasztóknak.

A vezérigazgató elmondotta, hogy az évek óta húzódozó vitát - azt tudniillik, hogy a kereskedelem nem rendel, vagy az ipar nem szállít? - idén igyekeznek a fogyasztók hasznára eldönteni. Szoros együttműködésit alakítottak ki a belkereskedelem illetékes szerveivel és azon igyekeznek, hogy szerződéseken alapuló kereskedelmi viszony alakuljon ki a gyártók és az értékesítők között. Az ipar mindenesetre együttműködést ajánl a kereskedelemnek a húszület-hálózat bővítésére és korszerűsítésére és emellett megkezdik a saját kezelésű szakkölt-hálózat kialakítását. Az állatforgalmi és husipari vállalatok vezetői tisztában vannak azaz, hogy az eddiginél merészebb üzletpolitika bizonyosfokú kockázatot jelent mindkét fél részére, hiszen például az üzletekben nincsen elegendő hűtőpult, és emiatt az esetleges „tulrendelések”, többletköltséget okozhatnak a kereskedelemben, de az eddiginél jobb programozással, a szerződő felek korrekt együttműködésével igyekeznek elejét venni a nemkívánt „árubőségnek”, és ennek elkerülésére, a nem megfelelő programozás miatt áruhiánynak is. Sokat segít, hogy a husiparban az idén egymilliárd forintos beruházást valósítanak meg. Folytatják a miskolci huskombinát és a szegedi szalámigyár beruházást és hozzákezdnek a gyulai vágóhid és a szekszárdi husipari üzem rekonstrukciójához, illetve építéséhez. Az anyagi erők tetemes részét fordítják a meglévő üzemek korszerűsítésére, ezekkel a munkákkal egyenletesebbé és teszük majd a húsállítást is. /mti/

14.18 rj

- 31 -

NA-1400

bb. 39. befejeződtek a kiskőrösi petőfi-diáknapok

vid/rj fm -cz

1973. január 5.

kiskőrösön, petőfi sándor szülővárosában pénteken befejeződtek az országos petőfi-diáknapok. a költő nevét viselő középiskolák diák-küldöttei vettek részt a háromnapos találkozón. megvitták petőfi forradalmiságának és napjaink forradalmiságának kérdéseit, s előadás hangzott el a petőfi-kutatás időszerű problémáiról. megtartották az országos petőfi-diákszavaloverseny döntőjét is: a zsűri cseh gyöngyi kiskunfélegyházi diáklány szavaltát értékelte a legjobbnak. a diáknapok mintegy száz résztvevője az utolsó napon kiskőrösről autóbusszal kiskunfélegyházi petőfi- emlékturára indult, amely kiskunfélegyházán, a költő gyermekéveinek városában fejeződött be. /mti/

..

bb. 41. ismét szabályozták a magánszemélyek traktorhasználatát

t/fj/rj ie -cz

1973. január 5.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter az elmúlt évben szabályozta a magánszemélyek traktorhasználatát; az azóta szerzett tapasztalatok figyelembe vételével, valamint a magánszemélyek gépjármű használatáról időközben kiadott minisztertanácsi rendeletnek megfelelően most az eddiginél differenciáltabb új rendeletet adott ki. a rendelet egyebek között pontosan és a jogos igényeknek megfelelően meghatározta a mezőgazdasági nagygépek /vontató vagy traktor önjáró mezőgazdasági munkagép/ és a kerti traktorok fogalmi körét és az üzembentartás feltételeit. a korábbihoz képest lényegs változás, hogy tízről tizenöt lóerőre emelték a lóerő-teljesítmény-határt, illetőleg a teljesítmény helyett maximálisan 1100 kilogrammos önsúlyt határoztak meg. mindkét esetben követelmény, hogy az óránkénti sebesség ne haladja meg a 20 kilométert. lehetővé tették azt is, hogy a kerti traktorral az eddigi 500 kiló helyett 1000 kilogrammos hasznos teherbírású pótkocsit vontassanak. változatlanul fennmaradt azonban a kerti traktorokkal más részére való fuvarozás és bér-munka tilalma.

a rendelet kimondja, hogy a magánkézben levő mezőgazdasági nagygépek legkésőbb 1973. június 30-ig tarthatók üzemben. a mezőgazdasági szakszervezeti tagok ezentúl is használhatják nagygépeiket, ha a szövetkezettel erre írásbeli megállapodást kötnek. /mti/

..

14.25 rj

- 32 -

KA 1405

bb 42. ausztráliai zenetanárok hazánkban

tr hi bh -cz

1973. január 5.

ausztráliai zenetanárok 34 fős csoportja érkezett hazánkba, a magyar zeneoktatás tanulmányozása céljából. itt tartózkodásuk során látogatást tesznek a Liszt Ferenc zene-művészeti főiskolán és más zeneoktatási intézményeinknél. /mti/

..

bb 43. alkalmi postahivatal a vármuzeumban

gk szb hi -cz

1973. január 5.

január 9-én 18 órakor nyílik meg a budapesti történeti múzeumban a „budapest 100 éve”, című kiállítás. ebből az alkalomból a vármúzeum épületében a magyar posta január 9-től 14-ig alkalmi postahivatalt működtet. a megnyitő napján, kedden 16 és 20 óra között első napi bélyegzés, a többi napokon - egészen vasárnapig - a múzeum nyitvatartási ideje alatt alkalmi bélyegzés várja az érdeklődőket. /mti/

..

bb 44. ülést tartott a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége

t ol/gg szb ie -cz

1973. január 5.

a közúti közlekedés 1972-ben javuló színvonalon elégitette ki a megnövekedett személy- és áruszállítási igényeket - állapította meg pénteki ülésén a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége. - ismét nőtt az autóbushálózatba kapcsolt települések száma, a több mint ezer új járatpárral kultúraltabb lett az utazás. a zsufoltság további csökkenése mellett a volán átlagában fennakadás nélkül tudta átvenni a megszűnő, gyéren használt vasutvonalak forgalmát. a tervezettnél azonban jóval kevesebb árut szállítottak a közutakon, főként a beruházási korlátozás miatt. a főváros közlekedését érintő kormányhatározat, a relatív bértömeggazdálkodás bevezetése nyomán lényegében megszűnt a krónikus villamos- és autóbuszvezetőhiány. sok korszerű, nagy befogadóképességű villamos és autóbusz állt munkába, némileg mérsékelve a zsufoltságot. nőtt a vízi közlekedés teljesítménye, ezzel szemben - főként a speciális járatok csökkenése miatt - a légi közlekedésé mérséklődött. a közlekedés vállalatai sok járművet és más eszközt szerezték be; a közúti közlekedés mintegy 600 autóbusszal, 1410 tehergépkocsival, a hajózás négy uszályal, egy átépített tolóhajóval, és egy 13 000 tonnás mélytengeri hajóval gyarapodott: az autójavítóipar szerviz- és javítóbázisa a múlt évben mintegy 600 000 óra kapacitással bővült.

/folyt.köv./

15.35/szb

To 16¹⁰

-33-

bb 44. /ülést tartott... 1. folyt./-szb

a központi vezetőség megállapította a munkaverseny eredményei hozzájárultak a közlekedési szolgáltatások javításához, az üzemi és a közúti balesetek csökkenéséhez. a bkv szocialista brigádjai például hatékonyan segítették a lépcsőzetes munkakezdés bevezetését.

az mszmp kb novemberi állásfoglalásának tükrében vette számba a központi vezetőség 1973. évi feladatait. az idén tovább folytatódik a helyesebb arányok kialakítása a közlekedésben; újabb településeket kapcsolnak be az autóbusz hálózatba; a fővárosban a kelet-nyugati metróvonal teljes üzembe helyezését követően lehetővé válik a járműállomány egy részének átcsoportosítása, egyes járatok sűrítése. a személyszállításban mérsékeltébb ütemű, az áruszállításban pedig erőteljesebb fejlődés várható. az autójavító iparban 10,3 százalékos termelésnövekedéssel számolnak, miközben tovább csökken a nagyjavítások, és növekszik a karbantartó munkák aránya.

amint a központi vezetőség megállapította, a közlekedési- szállítási ágazatban várhatóan mintegy 12 000 munkást, művezetőt, főművezetőt érintenek az 1973. március 1-től életbe lépő központi bérintézkedések, és a központi bizottság határozatának megfelelően általában tovább emelkedik a dolgozók életszínvonala. az ülésen rámutattak arra, hogy a vállalati bér- és jövedelempolitika feladata megteremteni az előirányzott műszaki és gazdasági program megvalósításához szükséges személyi feltételeket. az új, korszerű járművek forgalomba állítása, a régiók kicselezése további lehetőség nyújt a munkakörülmények javítására. 1973-ban egyebek között 757 autóbusz, 19 földalatti-, 7 fogaskerékű szerelvény, 7 csuklós villamos, három repülőgép és egy 13 000 tonnás mélytengeri hajó beszerzését tervezik.

1972-ben az országos szakmunkásképzési jegyzékbe felvették a gépjárművezető és karbantartó szakmát is. a képzés beindítására megkezdődtek az előkészületek, végrehajtási utasítást és tantervet az első félévben adják ki. /mti/

15.40/szb

--

-34-

Tó1610

bb 45. büntetéspénzből - Levegőtisztaság-védelmi beruházások

1 pr gk hi bh -cz

1973. január 5.

tetemes summa, kis híján 60 millió forint gyűlt össze budapestben azokból a büntetéspénzekből, amelyeket 1971 óta kötelesek fizetni a levegőt erősen szennyező fővárosi üzemek, gyárak, vállalatok, intézmények. a budapesti levegőtisztasági bizottság a közelmúltban pályázatot hirdetett: azok a budapesti telephelyű vállalatok és üzemek, amelyek a pályázati követelménynek megfeleltek, a büntetéspénzből jelentős összegeket kaphatnak levegőtisztaság-védelmi beruházásaik támogatására.

a beérkezett pályaműveket a bizottság kérésére az energia-gazdálkodási intézet és a fővárosi gázművek szakvéleményezte, ennek alapján a főváros levegőtisztaságának „őrei” 31 millió 710 ezer forint szétosztását javasolták.

a lista első helyén a főváros v., valamint xiii. kerületi ingatlankezelő vállalatai szerepelnek - 15, illetve 10 millió forinttal. érthető: a hozzájuk tartozó épületek védett övezetben fekszenek s gyors ütemben kell felszámolniuk a házak széntüzelésű kazánjait. /a fűtési idény kezdetén még 876 épület várt energiahordozó-cserére/. a más északi járműjavító üzem olyan ipari övezetben helyezkedik el, ahol a levegő ugynevezett összkényszennyezettsége 100 óra alatt eléri a 18 milligrammot, por-szennyezettsége pedig havonta és négyzetméterenként a 16 grammot. itt a széntüzelésű kazánok helyett a láng gépgyár készítette földgázkazánokat szerelnék be, várhatóan azonban csak 1975-ben. a járműjavító négy millió forinttal szerepel a levegőtisztasági alaptól részesedők között. több más intézmény is kap kisebb-nagyobb összegeket./mti/

--

bb 47. felhasználható: 18.00 óra után!

csaszka ilona és pálfalvi jános kiállítása székesfehérváron

vid fm bh la

1973. január 5.

csaszka ilona és pálfalvi jános grafikusművészek alkotásai- ból kiállítás nyílt pénteken székesfehérváron. a fejér megyei művelődési központ ifjúsági klubjában megrendezett tárlaton a duna- ujtvárosi művészházaspár huszonegy grafikát és tüzzománcot mutat be. a kiállítást birkás istván festőművész nyitotta meg./mti/

--

16.35 bh

Tó1730

- 35 -

bb 46. szakszervezeti és minisztériumi vezetők tárgyalása

mm 1e bh la

1973. január 5.

a vasas szakszervezet elnöksége és a kfm vezetői pénteken együttes ülésen vitatták meg a szakszervezet és a minisztérium együttműködésének tapasztalatait. megállapították, hogy az utóbbi öt év során az 1967-ben kötött együttműködési megállapodásban foglalt céloknak megfelelően alakult a szakszervezet és a minisztérium munkakapcsolata. a közös munka eredményesen segítette a gazdasági célok megvalósítását, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek fejlesztését. most megállapodás született, hogy az együttműködés tapasztalatait a szakszervezet elnöksége és a minisztérium vezetése időközönként a jövőben is elemzi és értékeli./mti/

--

bb 48. diplomáciai hírek

gg h1 b h la

1973. január 5.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, fock jend, a minisztertanács elnöke és péter jános külügyminiszter bucsulátogatáson fogadta lühszient, a kínai népköztársaság nagykövetét, aki a közeljövőben végleg elutazik budapestre.

↓ Csü-

x x x

budapestre érkezett andré bayot, a belga királyság új rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. megérkezése alkalmából a nagykövetet nagy lajos, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte./mti/

--

bb 49. varga győző

i szö fk bh la

1973. január 5.

grafikusművész görög szigeteken készült rajzait mutatja be az a kiállítás, amely pénteken nyílt meg a kulturális kapcsolatok intézetének dorottya utcai kiállító-termében. a tárlatot vujicsics tihamér zeneszerző nyitotta meg. az érdeklődők január 21-ig tekinthetik meg a gazdag grafikai anyagot./mti/

--

- 36 -

16.50 bh

T/1730

bb 50. hétfőtől: tíz napig 10 százalékos árkedvezmény a főváros ruházati boltjaiban

t kg fk ie bh la

1973. január 5.

a fővárosi ruházati bolt kiskereskedelmi vállalat ez évi terveiről és elmúlt évi eredményeiről sajtótájékoztatót tartott pénteken szirtes zoltán, a vállalat igazgatója. mint elmondotta; egyebek között 100 ezer női, 120 ezer férfi és 55 ezer gyermek-kabát talált javaly gazdára, s összesen 1 milliárd 150 millió forintért vásárolt a közönség ruhaneműt a vállalat 60 budapesti boltjában. ez 100 millió forint értékű áruval több, mint 1971-ben. a növekvő vásárlási kedvhez hozzájárult a változó divat, rezgéseinek, gyors követése és a korszerű, izléses cikkek bő választéka.

az idén több új áruház nyitásával és a meglévők korszerűsítésével igyekeznek a vállalatot tovább javítani a vásárlási feltételeket. husvétra várhatóan elkészül az első hófehérke gyermekruhakisáruház a népköztársaság útján, itt ruhát, cipőt és játékot árulnak majd. az év végéig korszerűsítik - két szintessé bővítik - a keleti ruhaházat is.

várhatóan sikere lesz a hétfőn kezdődő, tíz napig 10 százalékos árkedvezmény, akciónak, amelynek keretében a vállalat valamennyi boltjában olcsóbban vásárolhatók a női, a férfi- és a gyermekruhák, a szőrmeáruk kivételével. az akció keretében mintegy 35 millió forint értékű árut kíván eladni a vállalat, ezzel enyhít raktározási gondjain, a vásárlók pedig 3 és félmillió forinttal olcsóbban juthatnak a termékekhez./mti/

--

bb 51. budapestre érkezett g.a.tovsztonogov

t nn fk bh la

1973. január 5.

pénteken budapestre érkezett a leningrádi gorkij színház igazgatója, művészeti vezetője, a világhírű színházi szakember, g.a.tovsztonogov, a szovjetunió népművésze, lenin- és többszörös állami díjas művész, hogy megkezdje gogol: a revizor című drámájának színpadra állítását a nemzeti színházban. g.a. tovsztonogovval érkezett munkatársa, j.j. akszjonov és v.p. kuvarin, - a produkció dizslet- és jelmeztervezője is.

a neves szovjet színházi szakember rendezésében előreláthatólag március elején mutatja be a nemzeti színház együttese a híres klasszikus orosz drámát./mti/

--

-37 -

17.45 bh

T/1840

bb 52. felhasználható: 19 órától!

shakespeare bemutató a nemzeti színházban

t nn fk hi bh la

1973. január 5.

shakespeare: szeget szeggel című darabját mutatta be pénteken este mészöly dezső fordításában a nemzeti színház. a produkciót major tamás, kétszeres kossuth-díjas, kiváló művész rendezte, a díszleteket és jelmezeket keserű ilona tervezte, míg a zeneszerző láng istván volt. a shakespeare-játék főbb szerepeiben ronyecz máriát, moór mariannt, kállai ferencet, iglódi istvánt, györfly györgyöt, óze lajost, horváth józsefet láthatta a közönség.

a bemutatón, amely nagy sikert aratott, megjelent hazai társadalmi, művészeti életünk számos kiválósága./mti/

bb 53. belföldi híreink jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig!

bh la

1973. január 5.

31. uttörők petőfi emléknappja győrtt
32. kádár jános távirata gyerekekhez
33. szakfelügyelők országos tanácskozása
34. petőfi emlékkiállítás gyulán
35. realisabban gazdálkodnak...
36. gyorssegély
37. béketanácsi küldöttség
38. kubai fogadás
39. befejeződtek a kiskőrösi petőfi diáknapok
40. husipari sajtótájékoztató
41. magánszemélyek traktorhasználata
42. ausztráliai zenetanárok
43. alkalmi postahivatal a vármuzeumban
44. a kszdsz kv ülése
45. büntetéspénzből beruházások
46. szakszervezeti és minisztériumi vezetők
47. kiállítás székesfehérvárott
48. diplomáciai hírek
49. varga győző grafikus
50. árkedvezmény a ruházati boltokban
51. tovsztónogov
52. szeget-szeggel
53. hírjegyzék

--

- 38 -

17.55 bh

To 18⁰⁰

bb 54. halálra gázolta a megcsuszott tehergépkocsi

i ms/fk/ny la

1973. január 5.

kelemen ferenc 30 éves pilisborosjenői gépkocsivezető, a budai téglá-és cserépipari vállalat bécsi uti telepén meg akarta javítani a felügyelete alatt álló tehergépkocsit. miközben a gépkocsi alá nyult, a kocsi a lejtős uton megcsuszott és a szerencsétlen embert halálra gázolta./mti/

--

bb 55. közlekedési balesetek

i ms/fk/ny la

1973. január 5.

kijelölt gyalogátkelőhelyen, a x. kerületben, az üllői ut és a somfa utca sarkán ütötte el személygépkocsijával szádóczi jános gépkocsivezető bíróné jánosné betanított munkást és cserni andrásné háztartásbelit. bírónét életveszélyes, cserninét súlyos sérüléssel szállították kórházba. szádóczi ellen eljárás indult.

a megengedett sebesség túllépése okozta söptei györgyné fogorvos és utasa, farkas béla technikus balesetét. személygépkocsival a külső váci uton egy felsővezeték tartó vasoszlopnak ütköztek. mindketten súlyos sérüléssel kerültek kórházba.

nem adta meg az elsőbbséget a xv. kerületben, a rákos ut és a deminöszky utca kereszteződésében szentkirályi béla osztályvezető, és gépkocsijával nekiütközött egy másik személyautónak. szentkirályi béla és a vele utazó payer gáborné súlyos sérülést szenvedett.

figyelmetlenül lépett az uttestre cseri jánosné 69 éves nyugdíjas a xviii. kerületben, a steinmetz kapitány uton. a mentők súlyos sérüléssel szállították kórházba.

szabálytalanul haladt át az uttesten lovász józsef rakodómunkás a rottenbiller utcában. egy tehergépkocsi elütötte. őt is súlyos sérüléssel szállították kórházba.

nem vette figyelembe a tilos jelzést kocsis józsef tápió-sápi gépkocsivezető a kodály körönd és a népköztársaság utja kereszteződésében. így összeütközött egy személygépkocsival, amelynek vezetőjét, pap gyutát súlyos sérüléssel szállították a mentők kórházba. kocsis ellen a rendőrség eljárást indított./mti/

18.45/ny

To 18⁰⁰

--
-39-

↓ Egy személygépkocsi elütötte .

bb 56. fehér Lajos és Le thanh nghi beszéde

sl bh -cz

1973. január 5.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk fehér Lajosnak, a minisztertanács elnökhelyettesének és Le thanh nghinek, a vdk minisztertanácsa elnökhelyettesének beszédét, amely péntek este a magyar - vietnami gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság III. ülésének jegyzőkönyvének aláírása után hangzik el. keretet később adunk.

x x x

fehér Lajos beszéde

- a magyar nép, pártunk és kormányunk eddig is minden tőle telhető támogatást megadott a vietnami nép igazságos harcához. ahhoz a gigászi küzdelemhez, amelyet önök katonai, diplomáciai, politikai téren folytatnak az amerikai agresszor ellen a győzelemért, népük szabadságáért, felemelkedéséért. - hangsúlyozta fehér Lajos. - felhatározott szándékunk, hogy lehetőségeinknek megfelelően ezután is minden támogatást megadunk önöknek.

- néhány héttel ezelőtt a vdk kormányának nyilatkozata alapján abban reménykedtünk, hogy a vietnami nép kitartó, hősiessé harca, s a nemzetközi szolidaritás eredményeként végre elhallgatnak a fegyverek vietnam véráztatta földjén, s befejeződik korunk legigazságtalanabb háborúja. az amerikai imperializmust a szigorú tények ereje a tárgyalóasztalhoz kényszerítette. most azonban presztizsük és saigoni bábjaik védelmében az időhúzás taktikáját alkalmazzák. újból elővették azokat a követeléseket, amelyeket a vdk határozott elutasító álláspontja miatt korábban már félre tettek.

- a minden eddiginél kegyetlenebb folyamatos támadásokkal mérhetetlen kárt és szenvedést zúdítottak és zúdítanak vietnam sokat szenvedett népére, de az erő újabb kalózkodó fitogtatásával sem tudják megváltoztatni azt a tényt, hogy tulajdonképpen vereséget szenvedtek. a világ béke- és igazság szerető népei mélységesen elítélik a háború rendkívül súlyos eszkalációját, s a jeges felháborodásban mi is osztozunk.

- kormányunk december 22-i nyilatkozatában ismételt kiállt a vdk mellett. lehetőségeink felhasználásával mi is mindent megteszünk azért, hogy az indokina-i félszigeten, vietnamnak az amerikai agresszoroktól feldúlt földjén mielőbb elhallgassanak a fegyverek, s a vietnami nép érvényesíthesse sok-sok áldozat árán kivívott szent jogait. ez egyelőre csak reménység. ha az amerikaiak továbbra is fenntartják lehetetlen követeléseiket, és barbár módon tovább folytatják a háborút, ezért az emberiség ítélőszéke előtt nekik kell viselniük a teljes felelősséget. az USA-nak békeszólamok helyett tettekkel kell bizonyítania, hogy komolyan és jóindulattal tárgyal a háború beszüntetése, a vietnami béke helyreállítása érdekében.

/folyt. köv./

18.55 bh

Tó 1973

- 40 -

bb 56. /fehér Lajos ... 1. folyt./ bh

- a legteljesebb mértékben szolidárisak vagyunk önökkel, harcukat közös harcunknak tekintjük.

fehér Lajos ezután arról szólt, hogy a magyar nép különböző önkéntes akciókkal, a támogatás legkülönbözőbb formáival is kifejezésre juttatja a vietnami nép iránti együttérzését. jelentős összegek gyűltek össze a magyar szolidaritási bizottság csekk-számláján, országsszerte különféle szolidaritási akciókat szerveztek a vdk és a dnff megsegítésére. ezek közé tartozik az „egy iskola, egy kórház vietnamnak...”, „budapest hanoiért...”, „a takarót a vietnami gyerekeknek...” akció. a kommunista ifjúsági szövetség kezdeményezésére társadalmi gyűjtésből ezerszemélyes szakmunkásképző intézetet létesítünk a vietnami demokratikus köztársaságban. hangsúlyozta a továbbiakban: lehetőségeinkhez mérten igyekszünk mindazt a támogatást nyújtani, amelyre a vdk-nak mostani helyzetében a legnagyobb szüksége van. úgy véljük, mindaz amit szállítunk, jelentős segítséget nyújt a súlyos bombázások okozta károk felszámolásához és gazdaságfejlesztési célokat is szolgálnak. meggyőződésünk, hogy a közösen kidolgozott hosszabb-távú gazdasági együttműködési programoknak a jövőben tovább nő a jelentőségük. a programoknak egy része már most, a háború viszonyai között közvetlenül szolgálja a lakosság ételmezésének javítását. méginkább megnő a szerepük a mindnyájunk által hódított fegyvernyugvás után, a gazdasági újjáépítésben, a szocialista gazdaságot építő munkában.

Le thanh nghi beszéde:

Le thanh nghi rámutatott, hogy a vdk gazdasági küldöttségének magyarországi tárgyalásai eredményesen fejeződtek be. aláírták az 1973. évi segélyszerződéseket, a gazdasági és tudományos együttműködést az áruforgalmat szabályozó okmányokat. ezek a megállapodások konkrét megnyilvánulásai a népeinket szorosan összefűző harci szolidaritásnak, s újabb lépést jelentenek a két ország gazdasági, tudományos és műszaki együttműködésében.

a vdk miniszterelnökhelyettese köszönetét fejezte ki azért a hatékony, értékes segítségért, amelyet Magyarország a vietnami népnek már eddig is nyújtott.

- országaink földrajzilag távolesnek egymástól, a harc körülményei is különbözőek, de a két népet szorosan összekapcsolja az elvtársiasság és a testvériség - mondotta. a mély barátságot fejezte ki a magyar párt- és kormányküldöttség tavalyi vdk-beli látogatása, ez fejeződött ki azon az eszmecserén is, amelyet néhány nappal ezelőtt Kádár János és Fock Jenő elvtársakkal módomban volt folytatni. őszinte köszönetet mondok a magyar pártvezetésnek a nemes érzésekért, amelyekkel a magyar nép a vietnami nép forradalmának ügye iránt viseltetik. nagyra becsüljük a testvéri magyar nép széles rétegeinek sokoldalú és az együttérzésről tanuskodó szolidaritási mozgalmát.

/folyt. köv./

19.08 bh

Tó 1973

- 41 -

azokért a tettekben is megnyilvánuló

bb 56. / fehér Lajos.... 2. folyt./ bh

a vdk miniszterelnökhelyettese ezután a vietnami nép harcairól, az amerikai imperializmus pusztításairól szólt. mint monddta, az amerikaiak barbár támadása soha nem ingathatja meg a vietnami népet. az amerikaiak minden lépése, amely a háboru ki szélesítésére irányul, csak szítja népük és hadseregük gyűlöletét, harci elszántságát és győzni akarását. a nixon-adminisztráció halogatja a vietnami béke helyreállításáról szóló egyezmény-tervezet aláírását. szövegősen követelődik, hogy a múlt év októberében mindkét fél által közösen kidolgozott és elfogadott egyezmény-tervezet sok pontját megváltoztassa. e kétszínű és agresszív magatartás felháborodást és tiltakozást vált ki a világ népében, az egyesült államok közvéleményében is. amíg az amerikai imperializmus nem mond le vietnam meghódításáról, addig a vietnamiak milliói a testvéri laoszi és kambodzsai néppel szoros egységben fokozzák katonai, diplomáciai és politikai téren vívott harcukat a teljes győzelemig. /mti/

--

bb 57. a kínai nagykövet bucsufogadása

t bc fk bh la

1973. január 5.

Lü csi-hszien, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete pénteken fogadást adott a nagykövetségen abból az alkalomból, hogy a közeljövőben végleg elutazik magyarországról. a fogadáson megjelent dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter, nollai imre külügyminiszterhelyettes, szili géza nehézipari miniszterhelyettes, a magyar-kínai műszaki tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is. /mti/

--

bb 58. időjárásjelentés

fk bh la

1973. január 5.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 19 órakor:

párás, ködös idő

várható időjárás szombat estig:

időnként felszakadozó felhőzet, párás, többfelé ködös idő, néhány helyen ködszítalással, ónos ködszítalással, zuzmarával. gyenge, időnként kissé megélénkülő északi-északkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 2 plusz 6 fok között, de a ködös helyeken 0 fok körül marad. /mti/

--

- 42 -

19.20 bh

bb 59. aláírták a magyar-vietnami együttműködési bizottság ülés-
szakának jegyzőkönyvét - fehér Lajos és Le thanh nghi beszéde

t sl/fk/ny -la

1973. január 5.

fehér Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese és Le thanh nghi, a vdk minisztertanácsának elnökhelyettese péntek este a parlament gobelin-termében aláírta a magyar-vietnami gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság III. ülés szakának jegyzőkönyvét.

az aláírásnál jelen volt Hoang Cuong, a vdk budapesti nagykövete és Nguyen Hung Khanh, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

a jegyzőkönyv aláírása után fehér Lajos és Le thanh nghi beszédet mondott. / a beszédet előző kiadásainkon közöltük/.

az aláírás után fehér Lajos a parlament vadász-termében vacsorát adott a vietnami küldöttség tiszteletére. /mti/

--

bb 60. nyers rezső fogadta Le thanh nghi-t

t sl/fk/ny la

1973. január 5.

nyers rezső, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára pénteken hivatalában fogadta Le thanh nghi-t, a vietnami dolgozók pártja politikai bizottságának tagját, a vdk minisztertanácsának elnökhelyettesét.

a baráti eszmecserén részt vett Hoang Cuong, a vdk budapesti nagykövete is. /mti/

19.35/ny

--
-43-

Tól 1970

bb 61. háromnegyedórás kiesés a kelenföldi pályaudvar villamosforgalmában

i m s f k b h l a

1973. január 5.

pénteken délután háromnegyed 5-kor a kelenföldi pályaudvar előtt, az etele-téri végállomáson elszakadt a villamos ügyvezetett munkavezetéke. ez a körülmény háromnegyedórás akadályt jelentett a 19-es és a 49-es jelzésű villamosok forgalmában. ezek a járatok ez alatt az idő alatt a hamzsabégyi ut és a batthyány tér, illetőleg a marx tér között közlekedtek, míg az etele tér és a hamzsabégyi ut között négy autóbusz bonyolította le a fogalmat.
/mti/

--

bb 62. a belpolitikai hírek jegyzéke 18.00 órától zárásig

ny l a

1973. január 5.

54. halálra gázolta...
55. közlekedési balesetek
56. fehér lajos és le thanh nghi beszéde
57. kínai nagykövet bucsufogadása
58. időjárásjelentés
59. aláírták a magyar-vietnami...
60. nyers rezsó fogadta...
61. kiesés a kelenföldi...
62. hírjegyzék /mti/

--

20.50/ny

Törölt

-44-

v é g e .

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490

mti b e l f ö l d i h i r e k

1973. január 6.

bb 1. megemlékezések petőfiről a baráti szocialista országokban - a petőfi-évforduló ünnepein részt vett külföldi delegációk nyilatkozatai

1 nn/gk/ny -cz

1973. január 6.

a petőfi sándor születésének 150. évfordulója alkalmából sorra került ünnepi rendezvényekre számos delegáció érkezett hazánkba a baráti szocialista országokból. itt-tartózkodásuk során azzal a kérdéssel kereste föl őket nádal györgy, az mti munkatársa, hogy országukban hogyan, milyen rendezvényekkel, kiadványokkal emlékeznek meg a forradalmár magyar költő évfordulójáról.

bolgár népköztársaság: nikolaj hrisztov,
----- a szeptemvri című
folyóirat főszerkesztő-helyettese:

- petőfi sándor költészete, forradalmisága különösen értékes és rokonszenves a bolgár nép, a bolgár kultúra és irodalom számára. petőfi a mi nagy költőnk, hriszto botev igazi testvére. botev, aki ugyancsak költő és forradalmár volt egy személyben, alig 27 éves korában halt hősi halált és neve, hőstettei akárcsak petőfié - népünk tudatában szintén legendává nőttek. ezzel magyarázható, hogy a magyar forradalmár költő élete és költészete nem véletlenül keltett és kelt népünk körében rendkívüli csodálatot. műveit még a török iga lerázása előtti években, 1872-ben lefordították bolgár nyelvre, egyik első tolmácsolója ivan vazov, a bolgár irodalom nagy klasszikusa volt, majd egy másik jeles költő, pencso szlavejkov tolmácsolta petőfi műveit nyelvünkön, s egy tanulmányt is közreadott munkásságáról. századunk első éveiben nyomtatták ki emanuil popelimitrov fordításában „az apostolt... jó néhányat fordított le bolgárra petőfi versei közül a fasiszták által meggyilkolt forradalmár költő, geo milev is. /folyt köv/.

-1-

10